02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA
01 Sekzioa Kultura, Gazteria eta Kiroleko Zerbitzu Orokorrak

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE
Seccion 01 Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
1	**LANGILEAREN GASTUAK/**				
	GASTOS DE PERSONAL				1.267.909,00
10	GOI KARGUAK/				
	ALTOS CARGOS			71.792,00	
100	Goi karguen oinarrizko ordainketak eta lansariak/				
	Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		71.792,00		
10000	Goi karguen oinarrizko ordainketak eta lansariak/				
	Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	71.792,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	71.792,00			
	Goi karguen oinarrizko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos				
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/				
	PERSONAL EVENTUAL			291.784,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		291.784,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	291.784,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	291.784,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/				
	FUNCIONARIOS			666.276,00	
120	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas		272.608,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas	272.608,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	272.608,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/				
	Retribuciones complementarias		393.668,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino	109.390,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	109.390,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/				
	Complemento específico	284.278,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	284.278,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA

01 Sekzioa Kultura, Gazteria eta Kiroleko Zerbitzu Orokorrak

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE

Seccion 01 Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE				
	CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			238.057,00	
160	Gizarte Kuotak/				
	Cuotas sociales		238.057,00		
16001	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social	220.025,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	220.025,00			
	Gizarte Segurantza/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza	18.032,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	18.032,00			
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
2	**ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/**				
	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				1.964.455,00
20	ALOKAIRUAK/				
	ARRENDAMIENTOS			31.013,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/				
	De edificios y otras construcciones		28.975,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/				
	De edificios y otras construcciones	28.975,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	28.975,00			
	01 Zorroaga egoitzaren alokairua(Aranzadi)/ Alquiler edificio Zorroaga (Aranzadi)	28.975,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres		2.038,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres a largo plazo	2.038,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	2.038,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/				
	REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			208.973,00	
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/				
	De maquinaria, instalaciones y utillaje		187.630,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/				
	De maquinaria, instalaciones y utillaje	187.630,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	187.630,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres		21.343,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres	21.343,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 01 Sekzioa Kultura, Gazteria eta Kiroleko Zerbitzu Orokorrak

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 01 Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	21.343,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIAK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.689.269,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		13.500,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	13.500,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	13.500,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		148.135,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	8.100,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	8.100,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	125.000,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	125.000,00			
22103	Ura/ De agua	5.400,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	5.400,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	6.035,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	6.035,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	3.600,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	3.600,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		30.800,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	30.800,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	30.800,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		25.050,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias	17.250,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	17.250,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 01 Sekzioa Kultura, Gazteria eta Kiroleko Zerbitzu Orokorrak

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 01 Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
22604	Langileen prestakuntza/				
	Formación del personal	6.900,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	6.900,00			
22609	Beste zenbait gastu/				
	Otros gastos diversos	900,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	900,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/				
	Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		1.471.784,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/				
	Estudios y dictámenes	7.500,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	7.500,00			
22702	Argitalpenak/				
	Publicaciones	7.500,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	7.500,00			
22703	Publizitatea eta propaganda/				
	Publicidad y propaganda	125.988,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	125.988,00			
22705	Informatika zerbitzuak/				
	Servicios informáticos	961.996,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	961.996,00			
	01 IZFE/ IZFE	961.996,00			
22708	Garbiketa/				
	Limpieza	230.000,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	230.000,00			
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/				
	Contratos socio-culturales y deportivos	35.000,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	35.000,00			
22714	Segurtasuna/				
	Seguridad	91.800,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	91.800,00			
22799	Bestelako lanak/				
	Otros trabajos	12.000,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	12.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA

01 Sekzioa Kultura, Gazteria eta Kiroleko Zerbitzu Orokorrak

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE

Seccion 01 Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/				
	INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			35.200,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/				
	Dietas, locomoción y traslados		35.200,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/				
	Dietas, locomoción y traslados	35.200,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	35.200,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	20.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	15.200,00			
6	**INBERTSIO ERREALAK/**				
	INVERSIONES REALES				579.353,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/				
	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			25.000,00	
610	Eraikinak/				
	Edificios		25.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/				
	Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	25.000,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	25.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/				
	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			3.900,00	
621	Beste instalakuntza batzuk/				
	Otras Instalaciones		1.500,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/				
	Otras Instalaciones	1.500,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	1.500,00			
623	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/				
	Equipos y elementos de seguridad		1.500,00		
62300	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/				
	Equipos y elementos de seguridad	1.500,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	1.500,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/				
	Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		900,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/				
	Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	900,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	900,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/				
	MOBILIARIO Y ENSERES			4.800,00	
640	Altzariak/				
	Mobiliario		2.400,00		

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA

01 Sekzioa Kultura, Gazteria eta Kiroleko Zerbitzu Orokorrak

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE

Seccion 01 Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
64000	Altzariak/				
	Mobiliario	2.400,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	2.400,00			
641	Bulegoko ekipamenduak/				
	Equipos de oficina		2.400,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/				
	Equipos de oficina	2.400,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	2.400,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/				
	EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			545.653,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/				
	Equipos para procesos de información		2.700,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/				
	Equipos para procesos de información	2.700,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	2.700,00			
651	Aplikazio informatikoak/				
	Aplicaciones informáticas		542.953,00		
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/				
	Aplicaciones informáticas. IZFE	542.953,00			
	01 Kultura, Gazteria eta Kirolako Zerbitzu Orokorrak/ Servicios Generales de Cultura, Juventud y Deporte	542.953,00			
	Sekzioa Guztira/Total Sección				**3.811.717,00**

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
1	**LANGILEAREN GASTUAK/**				
	GASTOS DE PERSONAL				2.745.005,00
12	FUNTZIONARIOAK/				
	FUNCIONARIOS			2.119.275,00	
120	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas		913.045,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas	913.045,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	140.168,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	215.269,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
	13 Gordailua				
	Gordailua	50.600,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
	14 Arteleku/				
	Arteleku	26.511,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	381.296,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
	16 Erakustaretoa KM				
	Sala de exposiciones KM	99.201,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/				
	Retribuciones complementarias		1.206.230,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino	335.641,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	52.839,00			
	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	73.112,00			
	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino				
	13 Gordailua				
	Gordailua	24.123,00			
	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	14 Arteleku/ Arteleku	10.299,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	136.763,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	38.505,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	865.143,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	138.681,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	176.417,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	13 Gordailua Gordailua	66.683,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	14 Arteleku/ Arteleku	28.614,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	342.447,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	112.301,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	5.446,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	2.101,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	3.345,00			
	Produktibitatea/ Productividad				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE				
	CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			625.730,00	
160	Gizarte Kuotak/				
	Cuotas sociales		593.780,00		
16001	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social	545.871,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	75.837,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	118.810,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
	13 Gordailua				
	Gordailua	35.001,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
	14 Arteleku/				
	Arteleku	18.759,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	229.983,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
	16 Erakustaretoa KM				
	Sala de exposiciones KM	67.481,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza	47.909,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	5.573,00			
	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	14.457,00			
	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza				
	14 Arteleku/				
	Arteleku	2.323,00			
	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	20.479,00			
	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	5.077,00			
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		31.950,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	31.950,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	17.850,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	14.100,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				
2	**ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS**				4.277.973,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			16.590,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		4.275,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	4.275,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	4.275,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		12.315,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	12.315,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	3.325,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	2.090,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	2.900,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	4.000,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			354.974,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		232.486,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	232.486,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	150.890,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	01 Agorregi burdinolaren mantentzea Mantenimiento de la ferrería Agorregi	100.000,00			
	02 Ondartxoko mantenua Mantenimiento Ondartxo	22.390,00			
	03 Beste eraikinak eta eraikuntzak De otros edificios y construcciones	28.500,00			
	13 Gordailua Gordailua	44.336,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	9.260,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	10.000,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	18.000,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		109.738,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	109.738,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	9.500,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	47.500,00			
	13 Gordailua Gordailua	20.188,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	8.550,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	24.000,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		12.750,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	12.750,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	950,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	950,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	10.000,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	850,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIAK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			3.883.169,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		2.529,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	2.529,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	720,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	1.080,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	459,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	270,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		414.971,00		
22101	Erregaiak eta gasa/ De combustible y gas	18.000,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	18.000,00			
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	333.743,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	11.000,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	100.000,00			
	13 Gordailua Gordailua	200.000,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	18.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	4.743,00			
22103	Ura/ De agua	5.030,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	500,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	1.080,00			
	13 Gordailua Gordailua	500,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	2.500,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	450,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	2.720,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	720,00			
	13 Gordailua Gordailua	200,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	14 Arteleku/ Arteleku	1.800,00			
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	50.778,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	5.400,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	38.808,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	6.570,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	4.700,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	4.500,00			
	13 Gordailua Gordailua	200,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		18.400,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	13.900,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	1.800,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	2.700,00			
	13 Gordailua Gordailua	600,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	7.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.800,00			
22209	Bestelako komunikazio gastuak/ Otros gastos de comunicaciones	4.500,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	4.500,00			
223	Garraioak/ Transportes		229.995,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	450,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	450,00			
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores	229.545,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	720,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	13 Gordailua Gordailua	200.000,00			
	01 Gordailuko materialaren garraio eta kolokazioa/ Transporte y colocación de materiales de Gordailu (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 100.000,00 euros)	200.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	3.825,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	25.000,00			
224	Aseguru primak/				
	Primas de seguros		14.670,00		
22402	Ibilgailuenak/				
	De vehículos	630,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	630,00			
22403	Pertsonenak/				
	Personales	540,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	540,00			
22404	Artelanenak/				
	De obras de arte	13.500,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	13.500,00			
225	Zergak/				
	Tributos		90.000,00		
22503	Autonomikoak/				
	Autonómicos	90.000,00			
	13 Gordailua Gordailua	90.000,00			
226	Beste zenbait gastu/				
	Otros gastos diversos		25.245,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/				
	Actos oficiales y atenciones protocolarias	15.750,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	2.250,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	2.250,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	6.000,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	5.250,00			
22609	Beste zenbait gastu/				
	Otros gastos diversos	9.495,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	1.350,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	720,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	5.265,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	630,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	1.530,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		3.087.359,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	81.775,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	37.500,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	6.000,00			
	13 Gordailua Gordailua	6.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	25.375,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	6.900,00			
22702	Argitalpenak/ Publicaciones	90.375,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	60.000,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	5.250,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	13.875,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	11.250,00			
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda	41.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	5.250,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	4.500,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	20.000,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	11.250,00			

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
22705	Informatika zerbitzuak/				
	Servicios informáticos	140.000,00			
	10 Gipuzkoa.2.0.				
	Gipuzkoa 2.0	140.000,00			
	02 Informatika zerbitzuak/	140.000,00			
	Servicios informáticos				
22708	Garbiketa/				
	Limpieza	175.775,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	4.275,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	82.000,00			
	13 Gordailua				
	Gordailua	30.000,00			
	14 Arteleku/				
	Arteleku	53.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	6.500,00			
	.				
22710	Hondakinen bilketa/				
	Recogida de residuos	5.670,00			
	14 Arteleku/				
	Arteleku	5.670,00			
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/				
	Contratos socio-culturales y deportivos	2.404.839,00			
	10 Gipuzkoa.2.0.				
	Gipuzkoa 2.0	19.421,00			
	01 Tailerrak, mintegiak, ikastaroak	19.421,00			
	Talleres, seminarios, cursos				
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	109.930,00			
	01 Gipuzkoako ondare historiko-artistikoa/	36.700,00			
	Patrim.histórico-artístico de Gipuzkoa				
	02 Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/	45.000,00			
	Contratos socio-culturales y deportivos				
	03 Sasiola harrobiko jarraipen arkeologikoa	28.230,00			
	Supervisión arqueológica cantera Sasiola				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/				
	Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 28.230,00 euros)				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	778.912,00			
	01 Kultur, gizarte alorreko kontratuak/	26.250,00			
	Contratos socio-culturales				
	04 Igartubeiti eta Zumalakarregi M. kudeak.	467.311,00			
	Gestión museos Igartubeiti y Zumalakarregi				
	05 Untzi Museoaren kudeaketa	285.351,00			
	Gestión Museo Naval				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	13 Gordailua Gordailua	50.000,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	300.000,00			
	01 Artelekuko kudeaketa, tailerrak, mintegiak,... Gestión integral Arteleku, talleres, seminarios,...	300.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	938.576,00			
	01 Kultur sustapen eta hedapena/ Promoción y difusión cultural Kultur sustapen eta hedapena: Ganbara, dantzarako prestakuntza eta espezializazioa eta erakusketak/ Promoción y difusión cultural: Ganbara, formación y especialización en danza, exposiciones	135.000,00			
	02 Aretoetako pertsonalaren zerbitzua Servicio personal de salas	18.000,00			
	03 Liburutegia/ Biblioteca	695.076,00			
	04 Arteluko dantza antolaketa eta erabilera Coord.danza Arteleku y Plan uso y gest	90.500,00			
	16 Erakustaretoa KM Sala de exposiciones KM	208.000,00			
	01 Aretoetako pertsonalaren zerbitzua Servicio personal de salas	58.000,00			
	02 KMK erakustaretoa/ Sala de exposiciones KMK	150.000,00			
22714	Segurtasuna/ Seguridad	91.925,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	72.790,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	4.635,00			
	13 Gordailua Gordailua	10.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	4.500,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	56.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	3.150,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	1.500,00			
	13 Gordailua Gordailua	600,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	2.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	37.500,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	16 Erakustaretoa KM				
	Sala de exposiciones KM	11.250,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/				
	INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			23.240,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/				
	Dietas, locomoción y traslados		23.240,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/				
	Dietas, locomoción y traslados	23.240,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	3.800,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	2.375,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	1.425,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	1.900,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	950,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	950,00			
	14 Arteleku/				
	Arteleku	11.590,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	6.650,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	4.940,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	4.750,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	2.375,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	2.375,00			
	16 Erakustaretoa KM				
	Sala de exposiciones KM	1.200,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak Dietas, locomoción y traslado	600,00			
	02 Bidaiak eta hotelak Viajes y hoteles	600,00			
4	**OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/**				
	TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				5.947.402,00
45	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/				
	A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			6.000,00	
454	Zuzenbide publikoko erakundeei/				
	A Instituciones de Derecho Público		6.000,00		
45400	Zuzenbide publikoko erakundeei/				
	A Instituciones de Derecho Público	6.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	6.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	01 EHU-UPV	6.000,00			
	EHU-UPV				
	Helburua/Finalidad				
	2011-2012 kurtsoko "Eraikitako ondarearen zaharberritzea eta kudeaketa osoko unibertsitate masterra"				
	Máster universitario en restauración y gestión integral del patrimonio construído, curso 2011-2012				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/				
	AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			1.235.793,00	
461	Udal enteei/				
	A Entes Locales		949.493,00		
46101	Udalei/				
	A Municipios	949.493,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	150.000,00			
	01 Museoen diru laguntzak/	150.000,00			
	Subvenciones a museos				
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoako museo sarea/				
	Red museos Gipuzkoa				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	799.493,00			
	01 Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2011/	50.800,00			
	Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2011				
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea./				
	Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	02 Euskadiko antzerki sarea 2011/	120.000,00			
	Red de teatros de Euskadi 2011				
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldeko antzokien eskaintzari egonkortasuna bermatzea				
	Garantizar la estabilidad de la programación de los teatros del territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	03 Festibalak, zikloak, lehiaketak...2012	101.886,00			
	Festivales, ciclos, concursos 2012				
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea./				
	Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/				
	Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 41.257,00 euros)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	04 Euskadiko Antzerki Sarea 2012/	151.807,00			
	Red de Teatros de Euskadi 2012				
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldeko antzokien eskaintzari egonkortasuna bermatzea./				
	Garantizar la estabilidad de la programación de los teatros del territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/				
	Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 101.205,00 euros)				
	05 Donostiako Udala/	375.000,00			
	Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián				
	Helburua/Finalidad				
	Donostia 2016/				
	Donostia 2016				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
469	Beste batzuei/				
	A otros		286.300,00		
46900	Beste batzuei/				
	A otros	286.300,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	235.000,00			
	01 Eresbil Fundazioa - Musikaren Euskal Artxiboa/	235.000,00			
	Fundación Eresbil - Archivo Vasco de la Música				
	Helburua/Finalidad				
	Artxiboaren urteko kudeaketa/				
	Gestión anual del archivo.				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	51.300,00			
	01 Miramar Jauregia Partzuergoa/	51.300,00			
	Consorcio Palacio Miramar				
	Helburua/Finalidad				
	Kontsortzioaren partaide gisa dagokien finantzazioa				
	Financiación correspondiente como miembros del Consorcio				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
47	ENPRESA PRIBATUEI/				
	A EMPRESAS PRIVADAS			1.817.195,00	
470	Enpresa pribatuei/				
	A empresas privadas		1.817.195,00		
47000	Enpresa pribatuei/				
	A empresas privadas	1.817.195,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	245.550,00			
	01 Museoen diru laguntzak/	33.750,00			
	Subvenciones a museos				
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoako museo sarea/				
	Red de museos de Gipuzkoa				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	02 Oarsoaldea S.A./ Oarsoaldea S.A./ Helburua/Finalidad Itsas ondarekiko jardueren hitzarmena/ Convenio de actividades relaciones con el patrimonio marítimo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	46.800,00			
	03 San Telmo Museoa SA/ San Telmo Museoa SA Helburua/Finalidad San Telmo museoko behin behineko erakusketen finantzaketa/ Financiación de las exposiciones temporales del Museo San Telmo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	150.000,00			
	04 Berroeta Aldamar SL./ Berroeta Aldamar SL. Helburua/Finalidad Elkartearen kudeaketa./ Gestión de la empresa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	15.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.571.645,00			
	01 Donostiako zinemaldia/ Festival de Cine de San Sebastián Helburua/Finalidad Nazioarteko zinemaldiaren antolakuntza iraunkorra bermatzea Garantizar la organización estable del Festival internacional de cine. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	900.000,00			
	02 Donostiako Musika Hamabostaldia/ Quincena Musical de San Sebastián Helburua/Finalidad Musika Jaialdiaren antolakuntza iraunkorra eta Gipuzkoan zehar hedakuntza bermatzea./ Garantizar la organización estable del Festival de Música y su proyección en Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	401.625,00			
	03 Ikuskizun eszenikoak merkaturaketa 2011/ Comercialización espectáculos escénicos 2011. Helburua/Finalidad Gipuzkoako antzerki enpresen ekoizpenak merkaturatzen laguntzea Colaborar en la comercialización de las producciones de la empresas teatrales guipuzcoanas. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	53.680,00			
	04 Kultur jarduerak eta proiektuak 2011/ Proyectos y actividades culturales 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzatzen diren kultur jarduerak mantentzen laguntzea Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	7.200,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	05 Festibalak, zikloak. lehiaketak arte alorretan 2011/ Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2011	7.400,00			
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea./ Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	06 Victoria Eugenia Antzokia SA/ Victoria Eugenia Antzokia SA	130.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Urteko dantza eta antzerki programazioa finantzatzen laguntzea. Colaborar en la financiación de la programación anual de danza y teatro.				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	07 Kultur jarduerak eta proiektuak 2012 Proyectos y actividades culturales 2012	10.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoan gauzatzen diren kultur jarduerak mantentzen laguntzea./ Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 6.667,00 euros)				
	08 Festibalak, zikloak, lehiaketak 2012 Festivales, ciclos, concursos 2012	3.640,00			
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea./ Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 2.427,00 euros)				
	09 Ikuskizun eszenikoen merkaturaketa 2012/ Comercialización espectáculos escénicos 2012.	58.100,00			
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoako antzerki enpresen ekoizpenak merkaturatzen laguntzea. Colaborar en la comercialización de las producciones de las empresas teatrales guipuzcoanas.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 38.733,00 euros)				
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			2.888.414,00	
480	Familiei/ A familias		197.412,00		
48000	Familiei/ A familias	197.412,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
11	Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	10.000,00			
	01 Zaharberritze bekak 2012/ Becas de restauración 2012 Helburua/Finalidad Zaharberritze praktikak Arteleku lantegian/ Realización de prácticas de restauración en el taller de Arteleku (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 6.000,00 euros)	4.000,00			
	02 Zaharberritze bekak 2011 Becas de restauración 2011 Helburua/Finalidad Zaharberritze praktikak Arteleku lantegian Realización de prácticas de restauración en el taller de Arteleku (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	6.000,00			
12	Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	20.350,00			
	01 Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	8.850,00			
	02 Ikerketa historikoko bekak 2011/ Becas de investigación histórica 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoari buruzko ikerketa historikoak egiteko bekak. Becas de investigación para la realización de estudios históricos referentes al Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	4.600,00			
	03 Ikerketa historikoko bekak 2012/ Becas de investigación histórica 2012 Helburua/Finalidad Gipuzkoako Lurralde Historikoari buruzko ikerketa historikoak egiteko bekak/ Becas de investigación para la realización de estudios históricos referentes al Territorio Histórico de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 4.600,00 euros)	6.900,00			
15	Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	167.062,00			
	01 Espezializazio bekak 2011/ Becas de especialización 2011. Helburua/Finalidad Musika, dantza, antzerkia, zaharberrikuntza, kultur kudeaketa eta ikus-arteetako arloetan prestakuntza espezializatua/ Formación especializada en las música, danza, teatro, restauración, gestión cultural y artes visuales. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	47.800,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
02	Sorkuntza bekak 2011/ Becas de creación 2011 Helburua/Finalidad Ikus-arteetako eta literatur arloetako sorkunta eta sustapena/ Creación y promoción artística en las áreas de las artes visuales y literatura. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	12.296,00			
03	Nicanor Zabaleta 2011/ Nicanor Zabaleta 2011 Helburua/Finalidad Hari-instrumentuetan goi mailako espezializazio ikasketak bultzatzea./ Impulsar los estudios de formación especializada de gran nivel para instrumentos de cuerda. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	4.224,00			
04	Espezializazio bekak 2012/ Becas de especialización 2012 Helburua/Finalidad Musika, dantza, antzerkia, zaharberrikuntza, kultur kudeaketa eta ikus-arteetako arloetan prestakuntza espezializatua. Formación especializada en música, danza, teatro, restauración, gestión cultural y artes visuales. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 36.413,00 euros)	54.620,00			
05	Sorkuntza bekak 2012/ Becas de creación 2012 Helburua/Finalidad Ikus-arteetako eta literatur arloetako sorkuntza eta sustapena. Creación y promoción artística en las áreas de las artes visuales y literatura. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 14.200,00 euros)	21.300,00			
06	Nicanor Zabaleta 2012/ Nicanor Zabaleta 2012 Helburua/Finalidad Hari-instrumentuetan goi mailako espezializazio ikasketak bultzatzea. Impulsar los estudios de formación especializada de gran nivel para instrumentos de cuerda. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 4.548,00 euros)	6.822,00			
07	Xabier Lete poesia saria Concurso de poesía Xabier Lete Helburua/Finalidad Gipuzkoako Foru Aldundiak sortutako poesía lehiaketa./ Concurso de poesía, creado por la Diputación Foral de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	10.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	08 Gabriel Celaya poesia saria Concurso poesía Gabriel Celaya Helburua/Finalidad Gipuzkoako Foru Aldundiak sortutako poesia lehiaketa./ Concurso poesía, creado por la Diputación Foral de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	10.000,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A instituciones sin fines de lucro		2.691.002,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A Instituciones sin fines de lucro	2.691.002,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	156.500,00			
	01 J.M. Barandiaran Fundazioa/ Fundación Jose Miguel de Barandiarán Helburua/Finalidad Urteko jardueren finantzaketa/ Financiación de actividades anuales. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	17.000,00			
	02 Aranzadi zientzi elkartea/ Sociedad de Ciencias Aranzadi Helburua/Finalidad Urteko jarduerak/ Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	117.000,00			
	03 Arkeolan/ Arkeolan Helburua/Finalidad Urteko jarduerak/ Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	22.500,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	995.700,00			
	01 Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos Helburua/Finalidad Gipuzkoako museoen sarea/ Red de Museos de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	101.250,00			
	02 Cristobal Balenciaga Fundazioa/ Fundación Cristobal Balenciaga Helburua/Finalidad Museoaren urteko kudeaketa/ Gestión anual del museo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	350.000,00			
	03 Ekain Fundazioa/ Fundación Ekain Helburua/Finalidad Fundazioaren urteroko kudeaketa - Ekainberri/ Gestión anual de la Fundación - Ekainberri. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	380.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
04	Photomuseum argazki euskal museoa/ Museo vasco de fotografía Photomuseum Helburua/Finalidad Photomuseum-ekin hitzarmen berezia proposatzea/ Proposición de un convenio especial con Photomuseum (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	40.500,00			
05	Najerako Santa Maria la Real Patronatua/ Patronato Santa Maria la Real de Najera Helburua/Finalidad Kultur jarduerak/ Actividades culturales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	2.700,00			
06	Lazkaoko Beneditarren Fundazioa/ Fundación Lazkaoko Beneditarrak Helburua/Finalidad Fundazioaren urteroko kudeaketa - Beneditarren Artxiboa/ Gestión anual de la Fundación - Archivo de los Benedictinos. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	100.000,00			
07	Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa Fundación Gipuzkoako Parketxe Sarea Helburua/Finalidad Pagoetako parque naturaleko herri erabilerako eta ingurumen heziketako programen finantziazioa. Financiación de los programas de uso público y educación ambiental del parque natural de Pagoeta. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.250,00			
08	Eduardo Chillida eta Pilar Belzunze Fundatzioa/ Fundación Eduardo Chillida y Pilar Belzunze Helburua/Finalidad Chillida-Leku museoaren gestioa/ Gestión del museo Chillida-Leku (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	1.000,00			
15	Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	1.538.802,00			
01	Urteko kultura elkarteen jarduerak 2011/ Programación anual de asociaciones culturales 2011 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzatzen diren kultur jarduerak mantentzen laguntzea./ Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	140.800,00			
02	Kursaal Fundazioa/ Fundación Kursaal Helburua/Finalidad Berezko musika jarduerak sostengatzen laguntzea./ Colaborar en el sostenimiento de la programación musical propia de la Fundación. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	330.515,00			
03	EHU Udako Ikastaroak Fundazioa/ UPV Fundación Cursos de Verano Helburua/Finalidad Udako ikastaroak/ Cursos de verano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	102.989,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
04	Bergarako UNED Fundazioa/ Fundación UNED Bergara Helburua/Finalidad UNED Bergarako jarduera arruntak/ Actividades ordinarias UNED Bergara (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	400.658,00			
05	Dantzaz elkartea/ Dantzaz elkartea Helburua/Finalidad Gazte dantza-konpainia sostengatzea eta dantza arloko sentsibilizazio eta dinamizazio jarduerak bultzatzea./ Sostener la Compañía Joven de danza e impulsar programas de sensibilización y dinamización en la Danza. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	121.500,00			
06	Euskoiker Fundazioa/ Fundación Euskoiker Helburua/Finalidad Bazkide kuota Cuota socio (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	8.114,00			
07	Euskal Herriaren adiskideen elkartea/ Real Sociedad Bascongada de amigos del país Helburua/Finalidad Urteko jarduerak/ Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.160,00			
08	Eusko Ikaskuntza/ Eusko Ikaskuntza Helburua/Finalidad Urteko jarduerak Actividades anuales (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	95.200,00			
09	Festibalak, zikloak. lehiaketak arte alorretan 2011/ Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2011 Helburua/Finalidad Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	87.200,00			
10	Urteko kultura elkarteen jarduerak 2012/ Programación anual de asociaciones culturales 2012 Helburua/Finalidad Gipuzkoan gauzatzen diren kultur jarduerak mantentzen languntzea. Colaborar en el mantenimiento de las acciones culturales existentes en Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 92.667,00 euros)	139.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	11 Festibalak,zikloak, lehiaketak arte alorretan 2012	92.666,00			
	Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2012				
	Helburua/Finalidad				
	Lurraldean arte eszeniko eta musikaren hedapen orekatua lortzea.				
	Lograr una difusión equilibrada de las artes escénicas y la música en el territorio.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 61.778,00 euros)				
6	**INBERTSIO ERREALAK/**				
	INVERSIONES REALES				2.475.894,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/				
	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			325.000,00	
610	Eraikinak/				
	Edificios		325.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/				
	Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	325.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	70.000,00			
	01 Departamentuko zenbait obra/ Obras varias Departamento	70.000,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	125.000,00			
	13 Gordailua Gordailua	130.000,00			
	01 Gordailu - Irungo Ondare Hirigarriren gunea Gordailu - Centro de Patrimonio Mueble	130.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/				
	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			257.510,00	
620	Makineria/				
	Maquinaria		40.700,00		
62000	Makineria/				
	Maquinaria	40.700,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	2.700,00			
	13 Gordailua Gordailua	38.000,00			
621	Beste instalakuntza batzuk/				
	Otras Instalaciones		55.300,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/				
	Otras Instalaciones	55.300,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	8.100,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	16.200,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	13 Gordailua				
	Gordailua	28.000,00			
	16 Erakustaretoa KM				
	Sala de exposiciones KM	3.000,00			
622	Tresneria/				
	Utillaje		26.100,00		
62200	Tresneria/				
	Utillaje	26.100,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	3.600,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	4.500,00			
	13 Gordailua				
	Gordailua	18.000,00			
623	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/				
	Equipos y elementos de seguridad		121.210,00		
62300	Segurtasunerako ekipamendu eta elementuak/				
	Equipos y elementos de seguridad	121.210,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	116.210,00			
	13 Gordailua				
	Gordailua	5.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/				
	Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		14.200,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/				
	Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	14.200,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	6.300,00			
	13 Gordailua				
	Gordailua	5.000,00			
	14 Arteleku/				
	Arteleku	900,00			
	16 Erakustaretoa KM				
	Sala de exposiciones KM	2.000,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/				
	MOBILIARIO Y ENSERES			814.850,00	
640	Altzariak/				
	Mobiliario		813.050,00		
64000	Altzariak/				
	Mobiliario	813.050,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	2.250,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	10.800,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	13 Gordailua / Gordailua	800.000,00			
641	Bulegoko ekipamenduak/				
	Equipos de oficina		1.800,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/				
	Equipos de oficina	1.800,00			
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	1.800,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/				
	EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			28.350,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/				
	Equipos para procesos de información		7.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/				
	Equipos para procesos de información	7.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	7.000,00			
651	Aplikazio informatikoak/				
	Aplicaciones informáticas		21.350,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/				
	Aplicaciones informáticas. Otras	21.350,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	1.350,00			
	13 Gordailua / Gordailua	20.000,00			
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/				
	OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			1.050.184,00	
660	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/				
	Inversiones artísticas, culturales y de promoción		905.840,00		
66000	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/				
	Inversiones artísticas, culturales y de promoción	905.840,00			
	10 Gipuzkoa.2.0. Gipuzkoa 2.0	169.600,00			
	01 Erreserba fondoen digitalizazioa/ Digitalización fondos de reserva	129.600,00			
	02 Euskarazko edukien ekoizpena Producción de productos vascos	40.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	75.000,00			
	Ondare historiko-artistikokoak/ De patrimonio histórico-artístico				
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	167.240,00			
	01 Agiri eta luburuen zaharberritzea Rest.documentos y libros	117.240,00			
	02 Dokumentu zaharberritzea, fondo erosketa,.../ Restauración documental, compra de fondos,...	50.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	13 Gordailua				
	Gordailua	50.000,00			
	01 Zaharberritze lanak, fondo erosketa,.../ Trabajos de restauración, compra de fondos	20.000,00			
	02 Erakusketen ekoizpena eta gizarteratzea/ Producción y promoción de exposiciones	30.000,00			
	14 Arteleku/				
	Arteleku	30.000,00			
	01 Arteleku dokumentazio zentrua/ Centro Documentación Arteleku	30.000,00			
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/				
	Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	414.000,00			
	01 Liburutegiko fondoen erosketa/ Compra de fondos bibliográficos	180.000,00			
	02 Katalogazioa/ Catalogación	154.000,00			
	03 Luis Gasca funtsaren katalogazioa eta Catalog.y clasif.Fondo Luis Gasca	80.000,00			
662	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/				
	Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno		144.344,00		
66200	Obrak eta instalazioak besteren ibilgetuan/				
	Obras e instalaciones en inmovilizado ajeno	144.344,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	144.344,00			
	01 Ondare arkeologikoa zaharberritzea/ Conservación y restauración patrimonio arqueológico	33.000,00			
	02 Arkeologi zaharberritza/ Restauración arqueológica	50.000,00			
	03 Egurrezko itsasontzien aztarna arkeol/ Tratam.restos arqueolog.embarc.madera	61.344,00			
7	**KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/**				
	TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				3.972.800,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/				
	AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			455.000,00	
761	Udal enteei/				
	A Entes Locales		455.000,00		
76101	Udalei/				
	A Municipios	455.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	105.000,00			
	01 Zaharberritzeari diru laguntzak/ Subvenciones a la restauración	100.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Ondare zibilaren zaharberritzea/ Restauración patrimonio civil				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	02 Eskuartze arkeologikoak 2012/ Intervenciones arqueologicas 2012	5.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa./ Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	10.000,00			
	01 Dokumentuen zaharberritzea/ Restauración documental	10.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Ondare Dokumentuak zaharberritzeko diru laguntzak/ Restauración de patrimonio documental.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	15 Liburutegia, Kulturaren Sustapena eta Hedapena/ Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural	340.000,00			
	02 Urnietako Udala-Sarobe/ Ayuntamiento de Urnieta-Sarobe	50.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Euskal kultur ekoizpena laguntzeko/ Apoyo a la producción cultural vasca.				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	03 Hondarribiko Udala	290.000,00			
	Ayuntamiento de Hondarribi				
	Helburua/Finalidad				
	Kultur Etxea,erabilera anitzeko erainkuntzaren finantziazioa. Financiación edificio multifuncional Kultur Etxea				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
77	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			2.520.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas		2.520.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/ A Empresas Privadas	2.520.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	40.000,00			
	01 Obrak eragindako hondaketa arkeologikoak/ Excavaciones arqueológicas de procesos de obra	30.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Arkeologia ondasunak eragiten dituzten obren ondorioz burututako arkeologi jarduerak/ Intervenciones arqueológicas como consecuencia de obras que afecten a bienes arqueológicos.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	02 Eskuartze arkeologikoak/ Intervenciones arqueológicas	10.000,00			
	Helburua/Finalidad				
	Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	12 Agiritegiak eta Museoak/ Archivos y Museos	500.000,00			
	01 San Telmo Museoa SA./ San Telmo Museoa SA Helburua/Finalidad San Telmo Museo berriaren proiektu museologiko eta museografikoa. Proyecto museológico y museográfico del nuevo museo de San Telmo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 500.000,00 euros)	500.000,00			
	14 Arteleku/ Arteleku	1.980.000,00			
	01 Kultura Garaikideko Nazioarteko Gunea SA Centro Internacional de Cultura Contemporanea SA Helburua/Finalidad Tabakalera gunea zehaztu eta garatu inbertsioekin amaitzeko eta eraikuntzaren egokitzapena behar berrietara. Concreción y desarrollo del centro Tabakalera con el objetivo de culminar la inversión y adaptación del edificio a necesidades futuras. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	1.530.000,00			
	03 CICC, SA/ CICC, SA Helburua/Finalidad Kultura Garaikideko Nazioarteko Gunearen estatuetan jasotako xedearen arabera, Tabakalera proiektu kontzeptualaren zehazte eta garatze lanak/ Trabajos de definición y desarrollo del proyecto conceptual Tabakalera, de acuerdo con el objeto que se recoge en los estatutos del CICC. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	450.000,00			
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			997.800,00	
780	Familiei/ A Familias		91.000,00		
78000	Familiei/ A Familias	91.000,00			
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/ Patrimonio Histórico-Artístico	85.000,00			
	01 Ondare zibilaren zaharberritzea/ Restauración patrimonio civil Helburua/Finalidad Gipuzkoako kultur ondarea zahaberritu eta sendotu/ Restauración y consolidación del patrimonio cultural de Gipuzkoa. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	80.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	02 Eskuartze arkeologikoa/	5.000,00			
	Intervención arqueológica				
	Helburua/Finalidad				
	Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa/				
	Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	6.000,00			
	01 Dokumentuen zaharberritzea/	6.000,00			
	Restauración documental				
	Helburua/Finalidad				
	Ondare dokumentuak zaharberritzea				
	Restauración patrimonio documental				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A instituciones sin fines de lucro		906.800,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A instituciones sin fines de lucro	906.800,00			
	10 Gipuzkoa.2.0.				
	Gipuzkoa 2.0	270.800,00			
	01 Eusko Ikaskuntza/	130.000,00			
	Eusko Ikaskuntza				
	Helburua/Finalidad				
	Digitalizazio lanak				
	Plan de digitalización				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	02 Informazioaren teknologiak 2012/	60.000,00			
	Nuevas tecnologias 2012				
	Helburua/Finalidad				
	Euskara eta euskal kulturari dagozkion edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko proiektuak./				
	Proyectos de difusión de contenidos del ambito de la cultura y el euskera mediante tecnologías de la información.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 40.000,00 euros)				
	04 Informazioaren teknologiak 2011/	80.800,00			
	Nuevas tecnologias 2011				
	Helburua/Finalidad				
	Euskara eta euskal kulturari dagozkion edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko proiektuak				
	Proyectos de difusión de contenidos del ambito de la cultura y el euskara mediante tecnologías de la información				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	11 Ondare Historiko-Artistikoa/				
	Patrimonio Histórico-Artístico	170.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA

10 Sekzioa Kultura Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE

Seccion 10 Dirección General de Cultura

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	01 Eraikin erlijiosoen zaharberritzea/	100.000,00			
	Restauración de edificios religiosos				
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoako Kultur ondarearen zaharberrikuntza eta sendoketa/				
	Restauración y consolidación del patrimonio cultural de Gipuzkoa				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	02 Eskuartze arkeologikoa/	70.000,00			
	Intervención arqueológica				
	Helburua/Finalidad				
	Arkeologiaren metodologia aplikatu beharra daukaten Gipuzkoako kultur ondarearen ikerketa/				
	Investigación en bienes de interés cultural para cuyo estudio se requiera la aplicación de la metodología arqueológica				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	12 Agiritegiak eta Museoak/				
	Archivos y Museos	466.000,00			
	01 Dokumentuen zaharberritzea/	6.000,00			
	Restauración Documental				
	Helburua/Finalidad				
	Ondare dokumentuak zaharberritzea/				
	Restauración patrimonio documental				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	02 Cristobal Balenciaga Fundazioa	400.000,00			
	Fundación Cristobal Balenciaga				
	Helburua/Finalidad				
	Balenciaga Museoko kapitalezko gastuen finantzaketa/				
	Financiación gastos de capital del Museo Balenciaga.				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	03 Ekain Fundazioa	60.000,00			
	Fundación Ekain				
	Helburua/Finalidad				
	Kapitalezko gastuen finantzaketa, Ekainberri - Lili Jauregia/				
	Financiación gastos de capital, Ekainberri - Palacio Lili.				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	Sekzioa Guztira/Total Sección				**19.419.074,00**

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
1	**LANGILEAREN GASTUAK/**				
	GASTOS DE PERSONAL				2.948.579,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/				
	PERSONAL EVENTUAL			67.188,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.188,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.188,00			
	20 Gazteria/ Juventud	67.188,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/				
	FUNCIONARIOS			2.176.923,00	
120	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas		856.458,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas	856.458,00			
	20 Gazteria/ Juventud	856.458,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/				
	Retribuciones complementarias		1.320.465,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino	297.400,00			
	20 Gazteria/ Juventud	297.400,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/				
	Complemento específico	1.016.908,00			
	20 Gazteria/ Juventud	1.016.908,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/				
	Productividad	6.157,00			
	20 Gazteria/ Juventud	6.157,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
13	LAN KONTRATUDUNAK/				
	LABORALES			2.002,00	
131	Behin-behineko lan kontratuko langileak/				
	Laborales eventuales		2.002,00		

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
13102	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/				
	Personal laboral para trabajos específicos	2.002,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	2.002,00			
	Zeregin berezietarako lan kontratuko langileak/				
	Personal laboral para trabajos específicos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE				
	CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			702.466,00	
160	Gizarte Kuotak/				
	Cuotas sociales		658.966,00		
16001	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social	616.351,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	616.351,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza	42.615,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	42.615,00			
	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza				
161	Gizarte prestazioak/				
	Prestaciones sociales		43.500,00		
16102	Jubilazio sariak/				
	Premios de jubilación	43.500,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	43.500,00			
	Jubilazio sariak/				
	Premios de jubilación				
2	**ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/**				
	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				3.102.361,00
20	ALOKAIRUAK/				
	ARRENDAMIENTOS			20.536,00	
203	Garraio-materiala/				
	De material de transporte		17.766,00		
20302	Epe luzera Garraio materiala/				
	De material de transporte a largo plazo	17.766,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	17.766,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres		2.770,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres a largo plazo	2.770,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	2.770,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/				
	REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			331.377,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/				
	De edificios y otras construcciones		112.377,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/				
	De edificios y otras construcciones	112.377,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	112.377,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/				
	De maquinaria, instalaciones y utillaje		216.000,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/				
	De maquinaria, instalaciones y utillaje	216.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	216.000,00			
	01 Aterpetxeak/	216.000,00			
	Albergues				
214	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres		3.000,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres	3.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	3.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIAK ETA BESTELAKOAK/				
	MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			2.732.789,00	
221	Hornigaiak/				
	Suministros		504.399,00		
22101	Erregaiak eta gasa/				
	De combustible y gas	90.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	90.000,00			
22102	Energia elektrikoa/				
	De energía eléctrica	61.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	61.000,00			
22103	Ura/				
	De agua	28.350,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	28.350,00			
22104	Jantziak eta uniformeak/				
	De vestuario y uniformes	5.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	5.000,00			
22105	Elikagaiak/				
	De productos alimenticios	225.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	20 Gazteria/ Juventud	225.000,00			
22106	Etxeko tresneria/ De menaje doméstico	1.264,00			
	20 Gazteria/ Juventud	1.264,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	18.785,00			
	20 Gazteria/ Juventud	18.785,00			
22199	Bestelako produktuak/ De otros productos	75.000,00			
	20 Gazteria/ Juventud	75.000,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		20.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	20.000,00			
	20 Gazteria/ Juventud	20.000,00			
223	Garraioak/ Transportes		113.501,00		
22302	Kanpoko kontratuak/ Contratos exteriores	113.501,00			
	20 Gazteria/ Juventud	113.501,00			
	01 Udalekuetako garraioa/ Transporte de las colonias de verano	113.501,00			
224	Aseguru primak/ Primas de seguros		10.723,00		
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos	1.082,00			
	20 Gazteria/ Juventud	1.082,00			
22403	Pertsonenak/ Personales	9.641,00			
	20 Gazteria/ Juventud	9.641,00			
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		10.000,00		
22602	Iragarkiak/ Anuncios	10.000,00			
	20 Gazteria/ Juventud	10.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/				
	Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		2.074.166,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/				
	Estudios y dictámenes	74.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	74.000,00			
	01 Gipuzkoako gazteriari buruzko txostenak/	74.000,00			
	Estudios sobre la juventud guipuzcoana				
22702	Argitalpenak/				
	Publicaciones	20.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	20.000,00			
22703	Publizitatea eta propaganda/				
	Publicidad y propaganda	30.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	30.000,00			
22708	Garbiketa/				
	Limpieza	35.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	35.000,00			
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/				
	Contratos socio-culturales y deportivos	1.615.109,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	1.615.109,00			
	01 Gazteentzako zerbitzu zentroko kudeaketa/	456.392,00			
	Gestión del centro de servicios para la juventud				
	02 Gaztemaniak/	35.000,00			
	Gaztemaniak				
	03 Udalekuak/	442.000,00			
	Colonias de verano				
	04 Kultur eta gizarte alorreko kontratuak/	27.705,00			
	Contratos socio-culturales				
	05 Bulego Teknikoko Taldea kontratatzea/	399.646,00			
	Contratación Equipo Bulego Teknikoa				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/				
	Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 290.535,00 euros)				
	06 Aisialdi hezitzailearen programarako kontratua./	254.366,00			
	Contrato para el programa de ocio educativo				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/				
	Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 187.096,00 euros)				
22714	Segurtasuna/				
	Seguridad	230.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	230.000,00			
22799	Bestelako lanak/				
	Otros trabajos	70.057,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	20 Gazteria/ Juventud	70.057,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			17.659,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		17.659,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	17.659,00			
	20 Gazteria/ Juventud	17.659,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	12.361,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	5.298,00			
4	**OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES**				677.367,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			457.428,00	
461	Udal enteei/ A Entes Locales		457.428,00		
46101	Udalei/ A Municipios	457.428,00			
	20 Gazteria/ Juventud	457.428,00			
	01 Udal programak/ Programas municipales Helburua/Finalidad Diru laguntzak ematea gazteen sustapen programetako udal planen garapenerako/ Concesión de ayudas económicas para el desarrollo de planes municipales de programas de promoción juvenil (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	457.428,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			219.939,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		219.939,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	219.939,00			
	20 Gazteria/ Juventud	219.939,00			
	02 Euskadiko Gazteen Kontseilua/ Consejo de Euskadi de la Juventud Helburua/Finalidad Gazteriarekin erlazionaturiko programak/ Programas relacionados con la juventud (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	21.294,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 20 Sekzioa Gazteria Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 20 Dirección General de Juventud

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	03 Denbora libreko ekintzak/	100.860,00			
	Actividades de tiempo libre				
	Helburua/Finalidad				
	Diru laguntzak ematea haur eta gazteen udalekuak eta kanpaldiak antolatzeko eta denbora libreko ekintzak/				
	Concesión de ayudas económicas para la realización de colonias y campamentos de verano infantiles y juveniles y otras actividades de tiempo libre.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	04 Gazteria- Jardueren urteko egitaraua betetzea	67.185,00			
	Juventud-Ejecución programa anual actividades				
	Helburua/Finalidad				
	Gazteria- Jardueren urteko egitaraua betetzea				
	Juventud-Ejecución programa anual actividades				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	05 Antolaketa egitura mantentzeko laguntzak./	30.600,00			
	Ayudas mantenimiento estructura organizativa				
	Helburua/Finalidad				
	Antolaketa egitura mantentzeko laguntzak.				
	Ayudas mantenimiento estructura organizativa				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
6	**INBERTSIO ERREALAK/**				
	INVERSIONES REALES				52.000,00
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/				
	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			52.000,00	
620	Makineria/				
	Maquinaria		52.000,00		
62000	Makineria/				
	Maquinaria	52.000,00			
	20 Gazteria/				
	Juventud	52.000,00			
	01 Aterpetxeak/	52.000,00			
	Albergues				
	Sekzioa Guztira/Total Sección				**6.780.307,00**

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
1	**LANGILEAREN GASTUAK/**				
	GASTOS DE PERSONAL				1.076.799,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/				
	PERSONAL EVENTUAL			67.188,00	
110	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		67.188,00		
11000	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	67.188,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	67.188,00			
	Oinarrizko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/				
	Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/				
	FUNCIONARIOS			762.716,00	
120	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas		322.772,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas	322.772,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	322.772,00			
	Oinarrizko ordainketak/				
	Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/				
	Retribuciones complementarias		439.944,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino	116.861,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	116.861,00			
	Lanpostuaren osagarria/				
	Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/				
	Complemento específico	319.738,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	319.738,00			
	Osagarri espezifikoa/				
	Complemento específico				
12103	Produktibitatea/				
	Productividad	3.345,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	3.345,00			
	Produktibitatea/				
	Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILE				
	CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL E			246.895,00	
160	Gizarte Kuotak/				
	Cuotas sociales		218.445,00		

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
16001	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social	198.275,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	198.275,00			
	Gizarte Segurantza/				
	Seguridad Social				
16003	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza	20.170,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	20.170,00			
	Elkarkidetza/				
	Elkarkidetza				
161	Gizarte prestazioak/				
	Prestaciones sociales		28.450,00		
16102	Jubilazio sariak/				
	Premios de jubilación	28.450,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	28.450,00			
	Jubilazio sariak/				
	Premios de jubilación				
2	**ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/**				
	GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				1.969.636,00
20	ALOKAIRUAK/				
	ARRENDAMIENTOS			2.090,00	
204	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres		2.090,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres a largo plazo	2.090,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	2.090,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/				
	REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			12.350,00	
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/				
	De maquinaria, instalaciones y utillaje		11.400,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/				
	De maquinaria, instalaciones y utillaje	11.400,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	11.400,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres		950,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/				
	De mobiliario y enseres	950,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	950,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIAK ETA BESTELAKOAK/				
	MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			1.939.046,00	

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
220	Bulegoko materiala/				
	Material de oficina		1.350,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/				
	Libros y otras publicaciones	1.350,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	1.350,00			
221	Hornigaiak/				
	Suministros		91.800,00		
22101	Erregaiak eta gasa/				
	De combustible y gas	22.500,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	22.500,00			
22102	Energia elektrikoa/				
	De energía eléctrica	43.200,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	43.200,00			
22103	Ura/				
	De agua	3.600,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	3.600,00			
22109	Garbiketarako produktuak/				
	De productos de limpieza y aseo	900,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	900,00			
22199	Bestelako produktuak/				
	De otros productos	21.600,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	21.600,00			
	01 Trofeoak. Eskola kirola Trofeos. Deporte escolar	10.800,00			
	02 Bestelako trofeoak Otros trofeos	9.000,00			
	03 Bestelakoak Otros	1.800,00			
222	Komunikazioak/				
	Comunicaciones		18.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/				
	Comunicaciones telefónicas	18.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	18.000,00			
224	Aseguru primak/				
	Primas de seguros		27.000,00		
22403	Pertsonenak/				
	Personales	27.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	27.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
226	Beste zenbait gastu/				
	Otros gastos diversos		6.300,00		
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/				
	Actos oficiales y atenciones protocolarias	4.500,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	4.500,00			
22604	Langileen prestakuntza/				
	Formación del personal	1.800,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	1.800,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/				
	Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		1.794.596,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/				
	Estudios y dictámenes	31.477,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	31.477,00			
	01 Aholkularitza kirol gaietan Asesoría en materia deportiva	18.727,00			
	02 Bestelako azterketak/ Otros estudios	3.750,00			
	03 Aholkularitza. Kalidadea Asesoramiento. Calidad	9.000,00			
22702	Argitalpenak/				
	Publicaciones	750,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	750,00			
22703	Publizitatea eta propaganda/				
	Publicidad y propaganda	345.218,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	345.218,00			
	01 Eskola kiroleko publizitatea Publicidad deporte escolar	15.000,00			
	02 Kirolari ateak zabaltzeko eguna / Jornada Puertas abiertas al deporte	2.250,00			
	03 Publizitateko bestelako lanak Otros trabajos de publicidad	7.500,00			
	04 Atletismo antolaketaren gertaeeren gastuak Gastos organización acontecimientos atletismo	14.868,00			
	05 Kirol ikuskizunak / Acontecimientos deporte espectáculo Kirol ikuskizunak babestea Patrocinio acontecimientos deporte espectáculo	305.600,00			
22708	Garbiketa/				
	Limpieza	72.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	72.000,00			
22712	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/				
	Contratos socio-culturales y deportivos	1.231.593,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	1.231.593,00			
	01 Kirol Etxeko kudeaketa/ Gestión Kiroletxea	263.374,00			
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 263.374,00 euros)				
	(2014 Urtea/Año... 2014 263.374,00 euros)				
	(2015 Urtea/Año... 2015 42.563,00 euros)				
	02 Txuri Urdin izotz jauregia. Ikasleentzako prezioak/ Palacio de Hielo Txuri Urdin. Precios escolares	52.500,00			
	03 Kirol Etxeko atezaintza/ Conserjería Kiroletxea	62.927,00			
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 27.007,00 euros)				
	04 Kirol politikak baloratzea Valoración de las políticas deportivas	9.000,00			
	05 Gipuzkoako Kirol Kontseilua/ Consejo Guipuzcoano del Deporte	25.000,00			
	06 Bestelako kontratu kirol-teknikoak/ Otros contratos técnico-deportivos	48.000,00			
	07 Kirolaren Eurosarea Eurored del Deporte	20.000,00			
	08 Kirol alorreko laguntza teknikoa Asistencia Técnica Deportiva	427.273,00			
	09 Aparteko kirol ikuskizunei zerbitzuak / Servicios para acontecimientos deportivos	62.847,00			
	10 Kirol bulegoen kudeaketa / Servicio atención oficinas comarcales	165.814,00			
	11 Etorkizuneko kirolariak bideratzeko / Orientación deportistas promesa	94.858,00			
22716	Itzulpen zerbitzuak/ Servicios de traducción	3.600,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	3.600,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	109.958,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	109.958,00			
	01 Gipuzkoa Kirolak sariak / Premios Gipuzkoa Kirolak	5.000,00			
	02 Biltegi lanak / Almacenaje	2.250,00			
	03 Kirol Etxea irekitzea / Apertura Kirol Etxea	1.500,00			
	04 Dokumentazioa / Documentación	2.250,00			
	05 Kartina sustatzea / Promoción karting	3.750,00			
	06 Kirolarteko gastuak / Gastos de Kirolarte	18.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	07 Kirola euskarazaz / Kirola euskaraz	6.000,00			
	08 Mantenimentu lanak. Gipuzkoako Futbol Federazioa / Gastos de mantenimiento. Federación Guipuzcoana de Fútbol	20.880,00			
	09 Bestelako lanak / Otros trabajos	40.328,00			
	10 Federazioentzako biltegiak / Almacenes para las federaciones	10.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/				
	INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			16.150,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/				
	Dietas, locomoción y traslados		16.150,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/				
	Dietas, locomoción y traslados	16.150,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	16.150,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	11.400,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	4.750,00			
4	**OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/**				
	TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES				9.942.753,00
46	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/				
	AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			781.954,00	
461	Udal enteei/				
	A Entes Locales		781.954,00		
46101	Udalei/				
	A Municipios	770.290,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	770.290,00			
	01 Kirola bultzatzeko laguntzak/ Ayudas al fomento del deporte. Helburua/Finalidad Kirola kudeatzeko eta bultzatzeko toki egiturak. Igeriketako ikastaroak. Udako jolas kiroleko UDA kanpainak/ Estructuras locales para la gestión y atención del deporte. Aprendizaje de la natación. Campañas UDA de recreación deportiva de verano. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	750.500,00			
	02 Ordiziako Udala / Ayuntamiento de Ordizia Helburua/Finalidad D´elikatuz proiektua. Bizimodu osasungarrirako ohiturak Poyecto D´Elikatuz. Hábitos de vida saludable (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	4.560,00			
	03 Zarauzko Udala / Ayuntamiento de Zarautz Helburua/Finalidad Kirol turismoa sustatzea / Promoción del turismo deportivo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	11.400,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	04 Azpeitiko Udala / Ayuntamiento de Azpeitia Helburua/Finalidad Joxe Takolo beka Beca Joxe Takolo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	1.330,00			
	05 Elgoibargo Udala / Ayuntamiento de Elgoibar Helburua/Finalidad Mamo Wolde Saria Premio Mamo Wolde (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	2.500,00			
46102	Beste ente lokal batzuei/				
	A otros Entes Locales	11.664,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	11.664,00			
	01 Bidasoa Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuegoga / Consorcio Transfronterizo Bidasoa Txingudi Helburua/Finalidad Lankidetza hitzarmena finantzatzeko zenbait kirol jarduera Txingudiko badiako gune fisikoan egiteko. Convenio de colaboración para financiar una serie de actividades deportivas en el espacio físico de la bahía de Txingudi. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	11.664,00			
47	ENPRESA PRIBATUEI/				
	A EMPRESAS PRIVADAS			450.000,00	
470	Enpresa pribatuei/				
	A empresas privadas		450.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/				
	A empresas privadas	450.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	450.000,00			
	01 Real Unión SAD / Real Unión SAD Helburua/Finalidad Kirol talentuen detektatze eta prestakuntza Detección y formación de talentos deportivos (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	225.000,00			
	02 SAD Eibar / SAD Eibar Helburua/Finalidad Kirol talentuen detektatze eta prestakuntza Detección y formación de talentos deportivos (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	225.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/				
	A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			8.710.799,00	
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A instituciones sin fines de lucro		8.710.799,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A Instituciones sin fines de lucro	8.710.799,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
30	Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	8.710.799,00			
01	Kirol federazioentzako diru laguntzak/	1.029.017,00			
	Ayudas económicas a las federaciones deportivas.				
	Helburua/Finalidad				
	Ohiko jarduera finantzatzea. Eskola kirolerako laguntza teknikoa. Gipuzkoako kirol selekzioak/				
	El sostenimiento de la actividad ordinaria. La asistencia técnica al deporte escolar. Las selecciones deportivas guipuzcoanas.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
02	Lehiaketetako joan-etorriak/	157.500,00			
	Desplazamientos en competición				
	Helburua/Finalidad				
	Diru laguntzak ematea ikastetxeak eta klubak joan-etorriak egiteko eskola kiroleko jardueren programan/				
	Ayudas a los centros escolares y clubes por sus desplazamientos en las actividades de deporte escolar.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
03	Igerian ikastea. Ikastetxeak/	60.660,00			
	Aprendizaje natación. Centros escolares.				
	Helburua/Finalidad				
	Diru laguntzak ematea igerian ikasteko sustapen jarduerak antolatzeko, Gipuzkoako ikastetxetako lehen irakaskuntzako ikasleentzat/				
	Concesión de ayudas económicas para la organización de actividades de promoción del aprendizaje de la natación, dirigidas a escolares de primaria.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
04	Eibar eskubaloi taldea	25.000,00			
	Eibar eskubaloi taldea				
	Helburua/Finalidad				
	Eibarren eskubaloi sustapena				
	Fomento del balonmano en Eibar				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 25.000,00 euros)				
	(2014 Urtea/Año... 2014 25.000,00 euros)				
	(2015 Urtea/Año... 2015 25.000,00 euros)				
05	Kirol egokitua/	43.200,00			
	Deporte adaptado				
	Helburua/Finalidad				
	Kirol egokitua sustatzeko diru laguntzak/				
	Concesión de ayudas económicas para el fomento del deporte adaptado				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
06	Ikastetxeetarako kirol materiala/	61.200,00			
	Material deportivo para centros escolares				
	Helburua/Finalidad				
	Diru laguntzak ematea kirol materiala erosteko/				
	Concesión de ayudas económicas para la compra de material deportivo.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
07	AFEDEGI 11-12	97.600,00			
	AFEDEGI 11-12				
	Helburua/Finalidad				
	Hitzarmena. Egitura eta web orria. 2011-2012/				
	Convenio. Estructura y página web.2011-2012				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
08	Oreki Fundazioa 11-12	8.800,00			
	Fundación Oreki 11-12				
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoako kirol sisteman balio positiboak hedatzeko programak ezarri eta garatzeko diru laguntza.2011-2012/				
	Ayuda económica para la implantación y el desarrollo de programas de difusión de valores positivos en el sistema deportivo.2011-2012				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
09	Eskolako materiala. Federazioak /	25.200,00			
	Material deportivo. Federaciones				
	Helburua/Finalidad				
	Eskolako kirol materiala erosteko diru laguntzak/				
	Ayudas para la adquisición de material deportivo escolar.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
10	Judo Club Usurbil, KE 11-12 /	3.600,00			
	Judo Club Usurbil, KE 11-12				
	Helburua/Finalidad				
	Kirolean berdintasuna sustatzeko lankidetza hitzarmena				
	Convenio de colaboración para el fomento de la igualdad en el deporte				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
11	Aparteko kirol gertaerak/	90.000,00			
	Acontecimientos extraordinarios.				
	Helburua/Finalidad				
	Aparteko kirol jarduerak antolatzeko laguntzak/				
	Ayudas para la organización de eventos deportivos de carácter extraordinario.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
12	Kirol klubak/	90.000,00			
	Clubes deportivos.				
	Helburua/Finalidad				
	Goi mailako lehiaketetan taldeak edota kirolariak dituzten kirol klubentzako laguntzak/				
	Ayudas a clubes deportivos con equipos y/o deportistas en competiciones de alto nivel.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
13	Heziketa eta sustapena/	9.000,00			
	Formación y promoción.				
	Helburua/Finalidad				
	Kirol federazioetako teknikariak trebatzeko laguntzak/				
	Concesión de ayudas económicas para la formación de los técnicos de las federaciones deportivas.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
14	Kirolarien teknifikazio planak/	81.000,00			
	Planes de tecnificación de deportistas.				
	Helburua/Finalidad				
	Errendimendu handia lor dezaketen kirolarientzako laguntzak/				
	Concesión de ayudas dirigidas a deportistas con expectativas de alcanzar el alto rendimiento.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
15	Aparteko lehiaketetarako joan etorriak / Desplazamientos competiciones extraordinarias Helburua/Finalidad Aparteko lehiaketetara joan etorriak egiteko laguntzak/ Concesión de ayudas ec. para los desplazamientos a competiciones de carácter extraordinario. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	45.000,00			
16	Errendimenduko kirol materiala/ Material deportivo de rendimiento. Helburua/Finalidad Errendimenduko kirolerako materiala erosteko diru laguntzak/ Concesión de ayudas económicas para la compra de material deportivo destinado al deporte de rendimiento. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	112.500,00			
17	CD Ibaeta 11-12/ CD Ibaeta 11-12 Helburua/Finalidad Kirolean berdintasuna sustatzeko lankidetza hitzarmena Convenio de colaboración para el fomento de la igualdad en el deporte (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
18	Bera Bera Rugby Taldea/ Bera Bera Rugby Taldea Helburua/Finalidad Ohiko jarduera garatzeko lankidetza hitzarmena Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	36.396,00			
19	Kirolgi Fundazioa/ Fundación Kirolgi Helburua/Finalidad Kirolgi Fundazioarentzako ekarpena/ Aportación a la Fundación Kirolgi (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 1.350.000,00 euros) (2014 Urtea/Año... 2014 1.350.000,00 euros) (2015 Urtea/Año... 2015 1.350.000,00 euros)	1.325.000,00			
20	CD Tenis SS / CD Tenis SS Helburua/Finalidad Ohiko jardueraren garapanerako lankidetza hitzarmena Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	22.612,00			
21	Gazteen artean Kirola Sustatzeko Plana/ Plan de Fomento del Deporte Juvenil. Helburua/Finalidad Gazteen artean Kirola Sustatzeko Plana garatzeko laguntzak ematea klubei eta ikastetxeei/ Ayudas a clubes y centros escolares para el desarrollo del Plan de Fomento del Deporte Juvenil. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	215.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
22	Oreki Fundazioa 12-13 / Fundación Oreki 12-13 Helburua/Finalidad Gipuzkoako kirol sisteman balio positiboak hedatzeko programak ezarri eta garatzeko diru laguntza./ Ayuda económica para la implantación y el desarrollo de programas de difusión de valores positivos en el sistema deportivo. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 7.920,00 euros)	1.440,00			
23	Sport Mundi Elkartea/ Sport Mundi Asociación Helburua/Finalidad Kirolaren bidezko elkartasun proiektuak sustatzea/ Fomento de proyectos solidarios a través del deporte (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	5.760,00			
24	Tolosa Kirol Elkartea / Tolosa Kirol Elkartea Helburua/Finalidad Ohiko jardueraren garapanerako lankidetza hitzarmena Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	7.504,00			
25	Kirolean berdintasuna sustatzea/ Fomento de la igualdad en el deporte. Helburua/Finalidad Kirolean berdintasuna sustatzeko jarduerak egiteko diru laguntzak/ Ayudas a las actividades de fomento de la igualdad en el deporte. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	20.000,00			
26	Real Sociedad Fundazioa. Fundación Real Sociedad. Helburua/Finalidad Oinarriko futbolaren garapena Desarrollo del fútbol base (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 270.000,00 euros)	1.080.000,00			
27	Gipuzkoako Arraunketa Federazioa 11-12/ Federación guipuzcoana de Remo 11-12 Helburua/Finalidad Gipuzkoako arraunketari laguntzeko lankidetza hitzarmena/ Convenio de colaboración para el apoyo del remo en Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	14.000,00			
28	Gipuzkoako Herri Kirolak Federazioa 11-12 / Federación Guipuzcoana de Herri Kirolak 11-12 Helburua/Finalidad Herri kirolei babesa emateko lankidetza hitzarmena/ Convenio de colaboración para el apoyo del Herri Kirolak. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	15.300,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
29	Zarautz Kirol Elkartea /	11.757,00			
	Zarautz Kirol Elkartea /				
	Helburua/Finalidad				
	Ohiko jardueraren garapanerako lankidetza hitzarmena				
	Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
30	Gipuzkoako Euskal Pilota Federazioa 11-12 /	52.200,00			
	Federación Guipuz.de Pelota Vasca 11-12				
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoako pilotari laguntzeko lankidetza hitzarmena				
	Convenio de colaboración para el apoyo de la pelota en Gipuzkoa				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
31	Gipuzkoako kirol egokituaren fed 11-12 /	14.000,00			
	Federación guip del deporte adaptado 11-12				
	Helburua/Finalidad				
	Lankidetza hitzarmena, kirol egokitua babesteko Gipuzkoan				
	Convenio de colaboración para el apoyo del deporte adaptado en Gipuzkoa				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
32	C D Fortuna /	12.252,00			
	C D Fortuna				
	Helburua/Finalidad				
	Ohiko jardueraren garapanerako lankidetza hitzarmena				
	Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
33	Txingudi S.E. Goi mailako emakumeen saskibaloiaren proiektua 2012-2015	34.000,00			
	Txingudi S.E. Proyecto Baloncesto femenino de alto nivel 2012-2015.				
	Helburua/Finalidad				
	Goi mailako taldeeei laguntza ekonómikoak				
	Ayudas económicas a equipos deportivos de alto nivel				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 306.000,00 euros)				
34	Club Atletiko SS /	35.580,00			
	Club Atletico SS				
	Helburua/Finalidad				
	Ohiko jardueraren garapanerako lankidetza hitzarmena				
	Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
35	Gipuzkoako saskibaloi federazioa /	145.958,00			
	Federación Guipuzcoana de Baloncesto				
	Helburua/Finalidad				
	Gipuzkoan saskibaloiari babesa emateko lankidetza hitzarmena /				
	Convenio de colaboración para el apoyo del baloncesto en Gipuzkoa				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
36	Gipuzkoako igeriketa federazioa / Federación Guipuzcoana de Natación Helburua/Finalidad Gipuzkoan igeriketari babesa emateko lankidetza hitzarmena / Convenio de colaboración para el apoyo de la natación en Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	190.043,00			
37	Judo Club Usurbil, KE 12 Judo Club Usurbil, KE 12 Helburua/Finalidad Ohiko jarduera garatzeko lankidetza hitzarmena Convenio de colaboración para el desarrollo de su actividad ordinaria (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	3.600,00			
38	A.D. Real Sociedad. A.D. Real Sociedad. Helburua/Finalidad Goi mailako kirol taldeei laguntza ekonomikoa. Goi mailako emakumezkoen futbolaren proiektua 2012-2015 Ayudas económicas a equipos deportivos de alto nivel. Proyecto Futbol femenino de alto nivel 2012-2015. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 270.000,00 euros)	30.000,00			
39	Gipuzkoako Arraunketa Fed 12 Federación Guip de Remo 12 Helburua/Finalidad Gipuzkoako arraunketari laguntzeko lankidetza hitzarmena / Convenio de colaboración para el apoyo del remo en Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	56.000,00			
40	Gipuzkoako Herri Kirolak Federazioa 12 Federación Guip Herri Kirolak 12 Helburua/Finalidad Herri Kirolei babesa emateko lankidetza hitzarmena / Convenio de colaboración para el apoyo del Herri Kirolak (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	61.200,00			
41	Gipuzkoako Euskal Pilota Fed 12 Fed Guip de Pelota Vasca 12 Helburua/Finalidad Gipuzkoako pilotari laguntzeko lankidetza hitzarmena / Convenio de colaboración para el apoyo de la pelota en Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	218.800,00			
42	Gip Kirol Egokituaren Fed 12 Fed Guip de Deporte Adaptado 12 Helburua/Finalidad Lankidetza hitzarmena kirol egokitua babesteko Gipuzkoan / Convenio de colaboración para el apoyo al deporte adaptado en Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	126.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
43	Euskalit / Euskalit Helburua/Finalidad Kirol entitateen kudeaketaren kalidadea bultzatzeko lankidetza hitzarmena / Convenio de colaboración para el fomento de la calidad en la gestión de las entidades deportivas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	10.800,00			
44	Klubak eta kirol entitateak 11-12 / Clubes y entidades deportivas 11-12 Helburua/Finalidad Klubak eta ikuskizun kirol entitatei laguntzak Ayudas a clubs y entidades deportes espectaculo (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	2.911.320,00			
45	Gipuzkoako Kirol Txartela Elkartea Asociación Gipuzkoako Kirol Txartela Helburua/Finalidad Kirol Txartela proiektua / Proyecto Kirol Txartela (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	16.000,00			
46	Klubak eta kirol entitateak 2012/2013/ Clubes y entidades deportivas 2012/2013 Helburua/Finalidad Ikuskizun kirola. Klubei eta kirol entitateei laguntzak/ Ayudas a clubes y entidades deporte espectáculo (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 1.871.000,00 euros)	0,00			
47	ESAIT. ESAIT. Helburua/Finalidad Euskal kirol selekzioei laguntza Apoyo a las selecciones deportivas vascas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 12.000,00 euros) (2014 Urtea/Año... 2014 12.000,00 euros) (2015 Urtea/Año... 2015 12.000,00 euros)	12.000,00			
48	Almitza Sega Elkartea. Almitza Sega Elkartea. Helburua/Finalidad Lankidetza hitzarmena, Sega babesteko Gipuzkoan Convenio de colaboración, Fomento de la sega en Gipuzkoa (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 12.000,00 euros) (2014 Urtea/Año... 2014 12.000,00 euros) (2015 Urtea/Año... 2015 12.000,00 euros)	12.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	49 Bera Bera. Klubak eta entitateak Bera Bera. Clubes y entidades Helburua/Finalidad Goi mailako emakumeen eskubaloi proiektua Proyecto de balonmano femenino de alto nivel (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 360.000,00 euros)	40.000,00			
6	**INBERTSIO ERREALAK/**				
	INVERSIONES REALES				185.200,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/				
	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			65.000,00	
610	Eraikinak/				
	Edificios		65.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/				
	Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	65.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	65.000,00			
	01 Txuri Urdin Izotz Jauregiaren birmoldaketa Reforma del Palacio del Hielo Txuri Urdin	30.000,00			
	02 Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	35.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/				
	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			23.400,00	
621	Beste instalakuntza batzuk/				
	Otras Instalaciones		19.800,00		
62100	Beste instalakuntza batzuk/				
	Otras Instalaciones	19.800,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	19.800,00			
	01 Kirol Etxea. Federazioen egoitza/ Kirol Etxea. Sede de federaciones	8.100,00			
	02 Kirol ikuskizunetarako materiala/ Material para eventos deportivos	11.700,00			
622	Tresneria/				
	Utillaje		2.700,00		
62200	Tresneria/				
	Utillaje	2.700,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	2.700,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/				
	Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		900,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/				
	Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	900,00			
	30 Kirolaren sustapena/ Fomento del deporte	900,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/				
	MOBILIARIO Y ENSERES			1.800,00	
640	Altzariak/				
	Mobiliario		900,00		
64000	Altzariak/				
	Mobiliario	900,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	900,00			
641	Bulegoko ekipamenduak/				
	Equipos de oficina		900,00		
64100	Bulegoko ekipamenduak/				
	Equipos de oficina	900,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	900,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/				
	EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			15.000,00	
651	Aplikazio informatikoak/				
	Aplicaciones informáticas		15.000,00		
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/				
	Aplicaciones informáticas. Otras	15.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	15.000,00			
	01 Aplikazio informatikoak/	15.000,00			
	Aplicaciones informáticas				
67	IBILGETU INMATERIALA/				
	INMOVILIZADO INMATERIAL			80.000,00	
670	Ibilgetu inmateriala/				
	Inmovilizado inmaterial		80.000,00		
67005	Ikerketak, azterlanak eta proiektuak/				
	Investigaciones, estudios y proyectos	80.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	80.000,00			
	Kirol ekipamenduen arlokako Lurralde Plana/				
	Plan Territorial Sectorial de Equipamientos Deportivos				
7	**KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/**				
	TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL				3.599.160,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/				
	AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			2.290.000,00	
761	Udal enteei/				
	A Entes Locales		2.290.000,00		
76101	Udalei/				
	A Municipios	2.290.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	2.290.000,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
01	Oinarrizko ekipamenduak egitea eta birmoldatzea/ Construcción y remodelación de equipamientos básicos. Helburua/Finalidad Oinarrizko ekipamenduak egiteko eta birmoldatzeko diru laguntzak ematea./ Concesión de ayudas económicas para la construccion y remodelación de equipamientos básicos. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	120.000,00			
02	Ataungo Udala/ Ayuntamiento de Ataun Helburua/Finalidad Ataungo polikiroldegiaren birmoldaketa Remodelación del polideportivo de Ataun (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 80.000,00 euros)	20.000,00			
03	Kirol Ekipamentuak / Equipamientos deportivos Helburua/Finalidad Kirol ekipamenduk. Toki erakundentzako laguntza Ayudas a entidades locales para equipamientos deportivos (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 1.838.000,00 euros)	820.000,00			
04	Hondarribiko Udala/ Ayuntamiento de Hondarribia. Helburua/Finalidad Hondarribiko bela eskola Escuela de vela de Hondarribia (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2013 Urtea/Año... 2013 250.000,00 euros)	0,00			
05	Ayuntamiento de Lazkao Lazkaoko Udala Helburua/Finalidad Joxemiel Barandiaren Udal kiroldegiaren birmoldaketa, Handitzea eta zaharberritzea Remodelación, ampliación y renovación del polideportivo municipal Jose Miguel Barandiaran (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	230.000,00			
06	Orioko Udala Ayuntamiento de Orio Helburua/Finalidad Orio arraunketa teknifikazio gunea Centro de tecnificación del remo de Orio (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	300.000,00			
07	Pasaiako Udala Ayuntamiento de Pasaia Helburua/Finalidad Pasaiako arraunketa teknifikazio gunea Centro de tecnificación del remo de Pasaia (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	0,00			

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	07				
	(2013 Urtea/Año... 2013 300.000,00 euros)				
	10 Irurako Udala./	200.000,00			
	Ayuntamiento de Irura.				
	Helburua/Finalidad				
	Irurako trinkete birmoldatzea				
	Remodelación del trinquete de Irura				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	11 Iruneko Udala/	600.000,00			
	Ayuntamiento de Irun				
	Helburua/Finalidad				
	San Jose Obrero futbol zelaia				
	Campo de fútbol San José Obrero				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 300.000,00 euros)				
77	ENPRESA PRIBATUEI/				
	A EMPRESAS PRIVADAS			565.000,00	
770	Enpresa Pribatuei/				
	A Empresas Privadas		565.000,00		
77000	Enpresa Pribatuei/				
	A Empresas Privadas	565.000,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	565.000,00			
	01 I + G ikerketa estrategikoko porgrametarako diru laguntza/	120.000,00			
	Ayudas a programas de investigación estratégica I+D.				
	Helburua/Finalidad				
	Jarduera fisikoaren eta kirolaren alorrean I+G ikerketa estrategikoko programa, proiektu eta ekimenak sustatzeko diru laguntzak/				
	Concesión de ayudas para fomentar la elaboración de programas, proyectos e iniciativas de investigación estratégica I + D en materia de act.física.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	02 Grupo Iceberg SL 11-12	150.000,00			
	Grupo Iceberg SL 11-12				
	Helburua/Finalidad				
	Lankidetza hitzarmena. Kirolbegi -Gipuzkoako kirolaren behatokia.2011-2012				
	Convenio de colaboración. Kirolbegi-Observatorio del deporte guipuzcoano. 2011-2012				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	03 Cluster Gaia Sportis /	10.000,00			
	Cluster Gaia Sportis /				
	Helburua/Finalidad				
	Informazio eta Komunikazioaren Teknologiak (IKT) kirol arloan erabiltzea sustatzea				
	Fomento de la utilización de las TICs en el deporte				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA — 30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE — Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa / Económica	Izena / Denominación	Azpikontzeptua / Subconcepto	Kontzeptua / Concepto	Artikulua / Artículo	Kapitulua / Capítulo
	04 Grupo Iceberg SL 12-13	35.000,00			
	Grupo Iceberg SL 12-13				
	Helburua/Finalidad				
	Lankidetza hitzarmena. Kirolbegi. 2012-2013				
	Convenio de colaboración, Kirolbegi. 2012-2013				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 150.000,00 euros)				
	05 Real Sociedad SAD. /	250.000,00			
	Real Sociedad SAD.				
	Helburua/Finalidad				
	Zubietako belar artifizialezko zelaia berritzea				
	Renovación del césped del campo de hierba artificial de Zubieta				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/				
	A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			744.160,00	
781	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A instituciones sin fines de lucro		744.160,00		
78100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/				
	A instituciones sin fines de lucro	744.160,00			
	30 Kirolaren sustapena/				
	Fomento del deporte	744.160,00			
	01 Kirol elkarteentzako informatikako materiala/	65.000,00			
	Material informático para entidades deportivas asociativas.				
	Helburua/Finalidad				
	Kirol eta administrazio kudeaketa hobetzeko informatikako ekipo eta programak erosteko diru laguntzak/				
	Concesión de ayudas para la adquisición de equipos y programas informáticos para la mejora de la gestión deportiva y administrativa.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	02 I + G ikerketa estrategikoko programetarako diru laguntza/	10.000,00			
	Ayudas a programas de investigación estratégica I+D.				
	Helburua/Finalidad				
	Jarduera fisikoaren eta kirolaren alorrean I + G ikerketa estrategikoko programa, proiektu eta ekimenak sustatzeko diru laguntzak/				
	Concesión de ayudas para fomentar la elaboración de programas, proyectos e iniciativas de investigación estratégica I + D en materia de act. física.				
	(Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)				
	03 Kirol Federazioen Elkartea/	169.160,00			
	Asociación Federaciones Deportivas.				
	Helburua/Finalidad				
	Federazioen kudeaketa administratiborako aplikazio informatikoa				
	Aplicación informática para la gestión administrativa de las federaciones.				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 257.000,00 euros)				

02 Departamentua KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA

30 Sekzioa Kirol Zuzendaritza Nagusia

Departamento 02 DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE

Seccion 30 Dirección General de Deporte

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
04	Hegalak Fundazioa /	500.000,00			
	Hegalak Fundazioa				
	Helburua/Finalidad				
	Kirol egokitua zentroaren eraikuntzarako aldundiaren ekarpena				
	Aportación de la Diputación a la construcción del Centro de Deporte Adaptado				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
05	Donostia Gipuzkoa Basket SAD.	0,00			
	Donostia Gipuzkoa Basket SAD.				
	Helburua/Finalidad				
	Gimnasioaren birmoldaketa				
	Remodelación de gimnasio				
	(Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)				
	(Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 100.000,00 euros)				
	Sekzioa Guztira/Total Sección				**16.773.548,00**